

Installation / Montage / Монтаж

GB Before the wall finishing, concealed mixers must be tested.

In order to do this you should turn on the water. This simple test can show you defects and possible leaking problems. Please check each centimeter of the concealed system and pay careful attention to the connections.

We also recommend to leave the pipeline under water pressure for 1-3 days.

If during this period there was not found any leaking, you can start the wall finishing

DE Vor der Fertigstellung der Wand muss der Waschtischmischer für Wandmontage getestet werden.

Dafür ist es nötig, das Wasser einzuschalten. Dieser einfache Test zeigt Ihnen Fehler und mögliche Leckageprobleme. Bitte überprüfen Sie jeden Zentimeter des Einbausystems und achten Sie besonders auf die Verbindungen.

Wir empfehlen außerdem, die Leitung für 1-3 Tage unter Wasserdruck zu lassen.

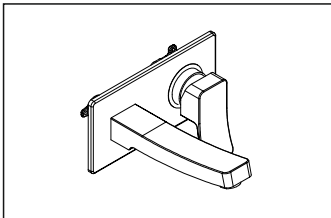
Wird innerhalb dieses Zeitraumes keine Leckage festgestellt, kann die Fertigstellung der Wand durchgeführt werden.

RU Смесители, встроенные в стену, перед финальной отделкой должны пройти проверку работы.

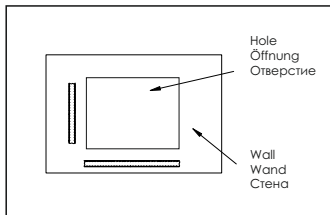
Для этого необходимо включить воду. Это простое тестирование укажет на неисправности и возможные протечки, при их наличии. Просмотрите каждый сантиметр встроенной системы, особое внимание обратите на соединения.

Также рекомендуем Вам оставить трубопровод под давлением воды на 1-3 дня.

Если за этот период времени Вами не было обнаружено никаких течей, можете делать финишную отделку.



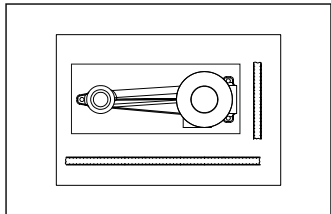
1



2

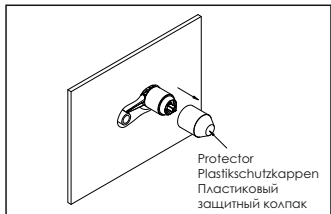
Make a hole inside the wall.
Machen Sie ein Loch in die Wand.
Сделайте отверстие в стене.

Length / Länge / Длина: 164 mm
Width / Breite / Ширина: 62 mm
Depth / Tiefe / Глубина: 49 - 59 mm



3

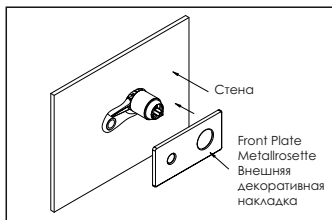
Adjust the position of the mixer to ensure it is installed in level.
Passen Sie die Position der Armatur an und befestigen Sie die Armatur an der Wand.
Отрегулируйте положение смесителя и закрепите его к стене.



4

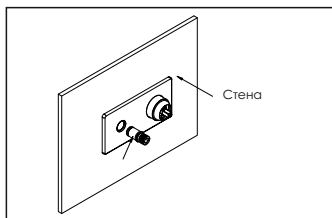
Remove the plastic protectors.
Entfernen Sie die Plastikschutzkappen von der Armatur.
Снимите пластиковые защитные колпаки со смесителя.

Installation / Montage / Монтаж

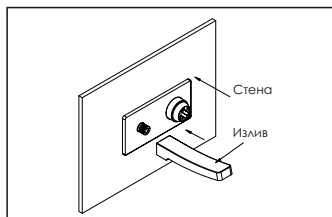


5

Fix the front plate on the mixer.
Befestigen Sie die Frontplatte auf der Armatur.
Закрепите на смеситель внешнюю декоративную накладку.

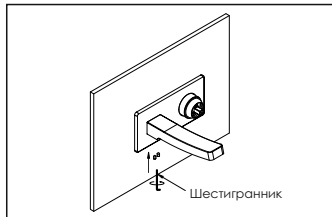


6



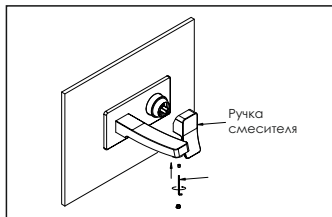
7

Fix the spout
Auslauf auf der befestigen Körper
Зафиксируйте излив



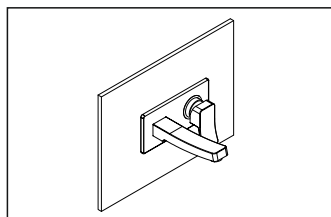
8

Locking with hexagonal spanner
Verriegelung mit Sechskantschlüsse
Закрутите с помощью шестигранника



9

Fix a mixer handle.
Fixieren Sie den Handle.
Зафиксируйте ручку смесителя.



10

Guarantee is valid only when installed by qualified plumber!

Garantie nur bei Montage durch einen Fachinstallateur!

Установка смесителя должна осуществляться квалифицированным сантехником!

The set of mixers consists of: fitting kit

Armatur inklusive: Montageset

В комплект к смесителям входит: набор для монтажа